

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"

Genève

RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION
AU CONSEIL DE FONDATION

EXERCICE 2018

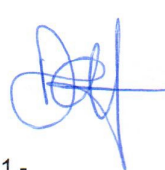
10/11/18
J. J.

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"
Genève

Bilan au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

	<u>Annexe</u>	<u>31.12.2018</u> CHF	<u>31.12.2017</u> CHF
ACTIF			
ACTIF CIRCULANT			
Trésorerie			
Caisse et CCP		10'184.95	10'819.91
Banques à vue	1	267'681.54	141'119.80
		<u>277'866.49</u>	<u>151'939.71</u>
Créances à court terme			
Débiteurs divers	2	0.00	2'469.50
		<u>0.00</u>	<u>2'469.50</u>
Actifs de régularisation			
Actifs transitoires	2	0.00	72'894.07
		<u>0.00</u>	<u>72'894.07</u>
TOTAL DE L'ACTIF CIRCULANT		<u>277'866.49</u>	<u>227'303.28</u>
TOTAL DE L'ACTIF		<u>277'866.49</u>	<u>227'303.28</u>
PASSIF			
CAPITAUX ETRANGERS A COURT TERME			
Autres dettes à court terme			
Créanciers divers	3	12'168.10	3'041.05
		<u>12'168.10</u>	<u>3'041.05</u>
Passifs de régularisation			
Passifs transitoires	4	20'748.70	18'080.80
		<u>20'748.70</u>	<u>18'080.80</u>
TOTAL DES CAPITAUX ETRANGERS		<u>32'916.80</u>	<u>21'121.85</u>
CAPITAL DES FONDS		221'486.05	182'803.34
CAPITAL DE L'ORGANISATION		23'463.64	23'378.09
TOTAL DU PASSIF		<u>277'866.49</u>	<u>227'303.28</u>

1/3



Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"
Genève

Compte d'exploitation au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

	<u>Annexe</u>	<u>31.12.2018</u> CHF	<u>31.12.2017</u> CHF
<u>Produits</u>			
Dons reçus			
dont Libres	5	867'129.68	807'901.25
dont Affectés	6	514'552.75	121'073.60
Total des dons reçus		1'381'682.43	928'974.85
<u>Charges</u>			
Dons versés			
Allocations et projets Foyers Bambi	7	453'257.95	447'002.48
Charges de direction Colombie	8	187'098.52	105'219.77
Frais de projets affectés	9	367'909.46	219'457.86
Charges d'accompagnement des projets	10	72'731.50	72'604.74
		1'080'997.43	844'284.85
Charges directes de collecte			
Charges de personnel	10	143'886.35	116'582.73
Frais de marketing et communication	11	16'925.06	9'973.00
Coût manifestations et événements	12	11'329.88	14'227.84
Frais déplacements et représentation	13	14'029.90	9'954.69
		186'171.19	150'738.26
Autres charges administratives			
Charges de personnel	10	48'285.65	48'594.53
Honoraires	14	9'785.05	10'128.55
Frais de bureau - Fondation	15	11'602.35	12'717.85
Frais de ports et CCP		4'772.45	4'440.25
Assurances		313.90	314.20
		74'759.40	76'195.38
Total charges d'exploitation		1'341'928.02	1'071'218.49
Résultat d'exploitation		39'754.41	(142'243.64)
Résultat financier	16	(1'261.50)	(4'712.20)
Charges extraordinaires	17	0.00	(7'225.07)
Produits divers		275.35	341.65
Résultat avant variation du capital des fonds		38'768.26	(153'839.26)
Variation du capital des fonds		(38'682.71)	98'384.26
BENEFICE / PERTE (-) DE L'EXERCICE		85.55	(55'455.00)

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"

Genève

Tableau de variation du capital au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

	Solde initial	Transfert interne *	Allocations brutes	Quote-part frais administratifs	Allocations nettes	Utilisations	Solde au 31.12.2018
Fonds affectés							
Promefa	143'731.89	-24'375.00	35'000.00	-4'375.00	30'625.00	-112'254.79	37'727.10
Programme Alimentaire	8'514.79	-8'514.79	7'000.00	-875.00	6'125.00	-6'019.20	105.80
Programme Pédagogique	30'556.66	-10'751.70	101'152.75	-12'644.09	88'508.66	-108'107.01	206.61
Projet Arte	0.00	0.00	179'400.00	-22'425.00	156'975.00	-89'830.13	67'144.87
Projet Socio Economique	0.00	0.00	192'000.00	-24'000.00	168'000.00	-51'698.33	116'301.67
CAPITAL DES FONDS	182'803.34	-43'641.49	514'552.75	-64'319.09	450'233.66	-367'909.46	221'486.05

CAPITAL DE L'ORGANISATION

Capital de dotation	2'000.00						2'000.00
Fonds Libres	21'378.09	43'641.49	-43'555.94	0.00	0.00	0.00	21'463.64
CAPITAL DE L'ORGANISATION	23'378.09	43'641.49	-43'555.94	0.00	0.00	0.00	23'463.64

Exercice précédent

	Solde initial	Dotation interne	Allocations	Quote-part frais administratifs	Allocations nettes	Utilisations	Solde au 31.12.2017
Fonds affectés							
Promefa	215'187.60	0.00	55'000.00	0.00	55'000.00	-126'455.71	143'731.89
Programme Alimentaire	32'000.00	0.00	25'000.00	0.00	25'000.00	-48'485.21	8'514.79
Programme Pédagogique	34'000.00	0.00	41'073.60	0.00	41'073.60	-44'516.94	30'556.66
CAPITAL DES FONDS	281'187.60	0.00	121'073.60	0.00	121'073.60	-219'457.86	182'803.34

CAPITAL DE L'ORGANISATION

Capital de dotation	2'000.00						2'000.00
Fonds Libres	76'833.09	0.00	-55'455.00	0.00	0.00	0.00	21'378.09
CAPITAL DE L'ORGANISATION	78'833.09	0.00	-55'455.00	0.00	0.00	0.00	23'378.09

* Ces mouvements correspondent à la quote-part des frais administratifs sur les dons affectés reçus en 2016 et 2017.

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"

Genève

Annexe relative aux comptes au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

PRESENTATION DE LA FONDATION

FORME JURIDIQUE ET BUT

Forme juridique :

Il s'agit d'une fondation de droit privé, sans but lucratif, constituée selon les articles 80 et suivants du Code civil Suisse. La Fondation est placée sous la surveillance de l'Autorité de Surveillance du Département Fédéral de l'Intérieur - Berne.

Date de constitution :

12 septembre 1989

La Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi" a été fondée en date du 12 septembre 1989 à Blumenstein sous le nom de "Stiftung Kinderhilfe Dritte Welt" par le Dr. Rupert et Mme Esther Spillmann. En date du 27 novembre 2000, la décision de modifier le nom de la Fondation et le transfert du siège à Genève a été prise.

Siège social :

Genève

La Fondation est inscrite au Registre du Commerce du Canton de Genève depuis l'an 2000. Précédemment, elle était inscrite au Registre du Commerce de Berne.

But :

Le but de la Fondation est de venir en aide aux enfants démunis, et plus particulièrement à ceux dont les parents sont dans l'incapacité momentanée de s'en occuper. Parallèlement la Fondation offre à ces parents la possibilité de suivre des formations professionnelles dans le cadre d'un programme nommé PROMEFA (PROgrama MEjoramiento FAmilia). La Fondation assume le financement partiel ainsi que la coordination et la supervision de 4 Foyers tous dénommés « Bambi » déjà existants ou à constituer, en Colombie ou ailleurs, et participe également au financement du programme PROMEFA.

NOS ACTIVITES ET STRATEGIE DE FINANCEMENT

Activités

Chaque année la Fondation poursuit ses activités auprès de la petite enfance en Colombie, par la prise en charge d'enfants de 0 à 6 ans en situation d'abandon, de travail infantile, de maltraitance et d'abus afin qu'ils retrouvent leur équilibre physique et psychologique. Simultanément elle aide les parents de ces enfants à acquérir une autonomie financière durable.

Financement

Afin de financer ses activités, la Fondation poursuit ses recherches de fonds auprès d'entités publiques, associations, fondations, entreprises et donateurs privés. Elle organise également un à plusieurs événements et appels de fonds par année pour la récolte de dons.

SURVEILLANCE DES ACTIVITES ET MESURES D'EFFICACITE

Nous surveillons en continu nos projets à travers les rapports trimestriels et les états financiers envoyés par la directrice nationale en Colombie et les directrices des foyers assurant ainsi le bon fonctionnement des foyers et la juste attribution des fonds envoyés par la Suisse.

Depuis 1989, la Fondation a pu accueillir en Colombie près de 17'500 enfants en situation d'urgence et plus de 4'500 parents ont suivi le programme PROMEFA débuté en 2000.

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi" Genève

Annexe relative aux comptes au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

AUTRES INFORMATIONS SUR LA FONDATION

Statuts en vigueur : 27 mars 2007

Règlement en vigueur : Règlement relatif au label de qualité ZEWO

Statut fiscal : La Fondation est au bénéfice d'une exonération d'impôts sur le bénéfice et le capital pour une durée indéterminée, selon courrier de l'AFC du 29 août 2017.

ORGANES DE LA SOCIETE

Membres du Conseil de Fondation au 31 décembre 2018 :

	<i>Fonction</i>	<i>Domicile</i>	<i>Mode de signature</i>
M. Hansruedi Spillmann	Président	Gibraltar, GIB	Collective à deux
M. Marc Groothaert	Vice-président	Veyrier	Collective à deux
M. Patrick Spillmann	Membre	Londres, GB	Sans signature
M. Marc Aubert	Membre	Choulex	Sans signature
Mme Hilda Burger-Calderon	Membre	Zurich	Sans signature
Mme Daniela Burrus-Wieghardt	Membre	Versoix	Sans signature
Mme Judith Crettol Monfrini	Membre	Genève	Sans signature
Mme Marianne Fahrni	Membre	Spiez	Sans signature
Mme Cristina Manuela Fedele	Membre	Genève	Sans signature
M. Lorenzo Romano	Membre	Chêne-Bougeries	Sans signature

Le Conseil de Fondation est composé de 5 membres au minimum. Les membres sont nommés pour une durée indéterminée et ne reçoivent pas d'indemnités.

Le Conseil de Fondation décide souverainement des attributions à effectuer et peut disposer tant du capital que des revenus de la Fondation pour atteindre son but.

Un Comité de Patronage et un Comité d'Action sont également constitués.

Pour assurer une meilleure coordination entre ses foyers et intensifier sur place la recherche de fonds et la collaboration avec les organisations locales, la Fondation rémunère et assure les charges sociales d'une directrice nationale à Bogotá.

En Colombie existent quatre Fondations distinctes dans les villes de Bogotá, Cali, Medellin et Darien portant le nom de Fundacion Ayuda a la Infancia, Hogares Bambi.

Organe de révision

Verifid Révision SA
Rue du Rhône 100
CH-1204 Genève

Organe chargé de la tenue de la comptabilité

LO Patrimonia S.A.
Rue de Saussure 6
CH-1204 Genève

Les informations mentionnées ci-dessus sont suffisantes afin de faire office de rapport de performance comme le demande la norme RPC 21.

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"

Genève

Annexe relative aux comptes au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

PRINCIPES COMPTABLES

La comptabilité est tenue en conformité avec les normes comptables en vigueur, Swiss GAAP RPC, en particulier Swiss GAAP RPC 21 et les dispositions de la Fondation ZEWO sont remplies. Tous les encours à la date de clôture sont pris en considération.

Les principales méthodes comptables appliquées pour certains postes des comptes annuels sont les suivantes :

Conversion des monnaies étrangères

La comptabilité de la société est tenue en franc suisse.

Les transactions en monnaies étrangères sont comptabilisées aux taux de change du jour des opérations.

Les autres actifs et passifs libellés en monnaies étrangères sont convertis dans la monnaie du bilan aux taux de change en vigueur en fin d'exercice. Ces taux sont les suivants :

2018 USD = 0.9858

2017 USD = 0.97447

Evaluation des immobilisations financières

Les créances et les prêts sont enregistrés à leur valeur nominale et sont ajustés en cas de différence de change.



Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"

Genève

Annexe relative aux comptes au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

	<u>31.12.2018</u> CHF	<u>31.12.2017</u> CHF
DETAIL DE CERTAINS POSTES DU BILAN ET DU COMPTE D'EXPLOITATION		
1. Banques à vue		
Lombard Odier & Cie, Genève	40'928.05	45'984.58
Crédit Suisse, Genève	190'713.33	71'950.36
UBS, Genève	566.26	656.21
Aek Bank, Thoune	35'473.90	22'528.65
	<u>267'681.54</u>	<u>141'119.80</u>
2. Créances à court terme		
Gonet Conseils Finance	0.00	2'469.50
	<u>0.00</u>	<u>2'469.50</u>
Actifs transitoires		
Dons à recevoir	0.00	50'000.00
Frais financiers payés d'avance	0.00	22'894.07
	<u>0.00</u>	<u>72'894.07</u>
3. Autres dettes à court terme		
Créancier - Charges sociales	6'713.15	3'036.15
Créancier - Impôt source	5'454.95	4.90
	<u>12'168.10</u>	<u>3'041.05</u>
4. Passifs transitoires		
Provision frais surveillance des fondations	500.00	1'000.00
Provision honoraires de comptabilité	5'392.50	2'700.00
Provision honoraires audit	4'800.00	4'600.00
Provision assurances sociales	3'590.00	4'388.00
Charges à payer	6'466.20	5'392.80
	<u>20'748.70</u>	<u>18'080.80</u>

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"

Genève

Annexe relative aux comptes au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

	<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2017</u>
	CHF	CHF
DETAIL DE CERTAINS POSTES DU BILAN ET DU COMPTE D'EXPLOITATION		
5/6. Dons reçus		
Les financements de la Fondation proviennent principalement de dons et du produit d'événements organisés. Les donateurs sont des personnes physiques, des entreprises, des fondations et des institutions.		
Dons libres		
Dons reçus	767'506.48	686'182.84
Dons divers - Mariages/Anniversaires/In Memoriam	0.00	25'354.50
Parrainages	2'480.00	2'950.00
	<u>769'986.48</u>	<u>714'487.34</u>
Dons/produits manifestations et événements		
Produits manifestation - Cirque de Noël	70'069.20	67'300.00
Produits - Manifestations	27'074.00	26'113.91
	<u>97'143.20</u>	<u>93'413.91</u>
5. Total dons libres	867'129.68	807'901.25
Dons affectés		
Fonds programme Promefa	35'000.00	55'000.00
Fonds Programme Alimentaire	7'000.00	25'000.00
Fonds Programme Pédagogique	101'152.75	41'073.60
Fonds Projet Arte	179'400.00	0.00
Fonds Projet Socio Economique	192'000.00	0.00
	<u>514'552.75</u>	<u>121'073.60</u>
6. Total dons affectés	514'552.75	121'073.60
7. Allocations et Projets Foyers Bambi		
Bambi Bogotá	USD 96'113.00	94'408.21
Bambi Cali	USD 197'588.00	194'595.30
Bambi Medellin	USD 79'259.00	78'112.49
Bambi Darien	USD 86'210.00	86'141.95
	<u>453'257.95</u>	<u>447'002.48</u>

Les comptes annuels des foyers Bambi de Bogotá, Cali et Medellin ont été audités par BDO Colombie pour les exercices 2016 et 2017 et sont à date de ce rapport en cours d'audit pour l'exercice 2018.

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"
Genève

Annexe relative aux comptes au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

		<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2017</u>
		CHF	CHF
DETAIL DE CERTAINS POSTES DU BILAN ET DU COMPTE D'EXPLOITATION			
8. Charges de direction Colombie			
Frais de personnel direction générale Colombie	USD 121'904.00	121'130.66	48'673.13
Primes de fidélité et projets divers	USD 24'736.00	24'699.56	18'421.55
Charges direction générale et divers	USD 41'933.00	41'268.30	38'125.09
		187'098.52	105'219.77
9. Frais de projets affectés			
Programme "Promefa"	USD 112'572.00	112'254.79	126'455.71
Programme Alimentaire	USD 6'000.00	6'019.20	48'485.21
Programme Pédagogique	USD 109'297.00	108'107.01	44'516.94
Fonds Projet Arte	USD 89'614.00	89'830.13	0.00
Fonds Projet Socio Economique	USD 51'483.00	51'698.33	0.00
		367'909.46	219'457.86
10. Charges de personnel			
Salaires et charges sociales		264'903.50	237'782.00
		264'903.50	237'782.00
Affectation des charges de personnel			
Charges directes de collecte de fonds		143'886.35	116'582.73
Charges d'accompagnement des projets		72'731.50	72'604.74
Charges administratives		48'285.65	48'594.53
		264'903.50	237'782.00
11. Frais de marketing et communication			
Marketing		13'738.86	4'756.40
Internet		3'186.20	5'216.60
		16'925.06	9'973.00

- Les prestations suivantes ont été offertes en 2018 à la Fondation :

- création graphique du Rapport Annuel et de la Newsletter partiellement offerts par Hémisphère Genève
- publication du Rapport annuel et de la Newsletter offerts par le service d'impression de la Banque Lombard Odier & Cie
- intervention régulière de bénévoles pour les mises sous pli et le cirque de Noël pour environ 300 heures par année
- traduction gratuite du Rapport annuel et de la Newsletter par une traductrice agréée
- du matériel bureautique et informatique a été gracieusement offert à la Fondation

1/3 

Fondation Aide aux Enfants Foyers "Bambi"

Genève

Annexe relative aux comptes au 31 décembre 2018 avec comparatif au 31 décembre 2017

	31.12.2018	31.12.2017	
	CHF	CHF	
DETAIL DE CERTAINS POSTES DU BILAN ET DU COMPTE D'EXPLOITATION			
12. Frais manifestation			
Frais manifestation - Cirque de Noël	7'401.55	7'162.81	
Frais manifestation - Race for Gift	3186.5	4'499.43	
Frais manifestation - Zurich	0.00	2'565.60	
Frais manifestation - BePart Madrid 2017	741.83	0.00	
	<u>11'329.88</u>	<u>14'227.84</u>	
Les frais de location du spectacle du Cirque de Noël ont été offerts à la Fondation pour un montant de CHF 15'500.-			
13. Frais de déplacement et représentation			
Frais déplacements et représentation - Suisse	3'299.10	6'648.50	
Frais déplacements et représentation - étranger	10'790.80	3'306.19	
	<u>14'089.90</u>	<u>9'954.69</u>	
14. Honoraires			
Honoraires de comptabilité	2'692.50	2'700.00	
Honoraires des réviseurs aux comptes	5'046.50	5'608.00	
Frais vérification surveillance des fondations	500.00	500.00	
Démarches ZEWO (renouvellement label)	546.05	645.85	
Frais divers	1'000.00	674.70	
	<u>9'785.05</u>	<u>10'128.55</u>	
15. Frais de bureau - Fondation			
Fournitures de bureau	583.35	1'544.30	
Frais informatique	4'895.00	6'746.20	
Frais imprimerie	2'860.90	1'431.40	
Téléphone et fax	2'044.35	1'622.30	
Frais divers bureau	1'218.75	1'373.65	
	<u>11'602.35</u>	<u>12'717.85</u>	
<u>Analyse des charges</u>			
Charges directes de collecte de fonds	14% (14%)	186'171.19	150'738.26
Autres charges administratives	5% (7%)	74'759.40	76'195.38
Total des charges administratives	19% (21%)	<u>260'930.59</u>	<u>226'933.64</u>
16. Résultat financier			
Intérêts créditeurs	0.00	17.05	
Frais - CS, Genève	(1'684.15)	(1'242.80)	
Frais - UBS, Genève	(89.95)	(91.65)	
Frais - AEK Bank, Thoune	(67.15)	(86.65)	
Frais - Paypal	(143.86)	(357.45)	
Bénéfice / Perte (-) de change	723.61	(2'950.70)	
	<u>(1'261.50)</u>	<u>(4'712.20)</u>	
17. Charges extraordinaires			
Solde s/avance vente maison Junin non récupérable	0.00	(7'225.07)	
	<u>0.00</u>	<u>(7'225.07)</u>	

1/3

